

# Petrospek

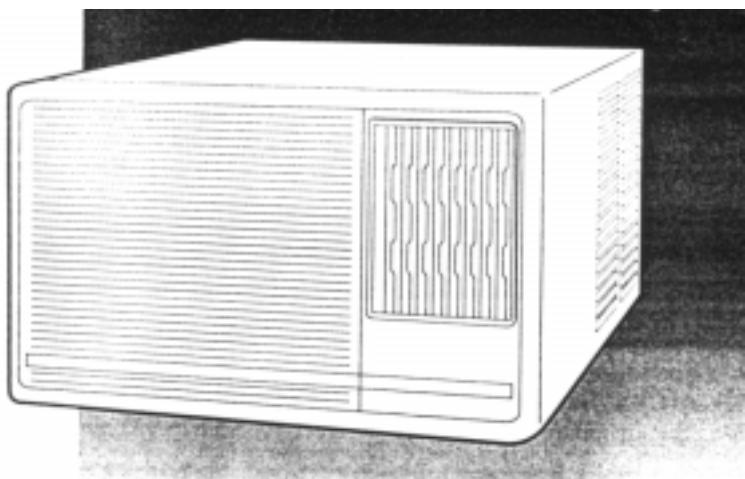
КОНДИЦИОНЕРЫ  
ОКОННОГО ТИПА

ФИРМЫ

FUJITSU

Реверсивная модель

ALY22R



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ ОБРАЩЕНИЙ К НЕМУ

май 2000

# СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	12
НАИМЕНОВАНИЕ ОСНОВНЫХ КОМПОНЕНТОВ И ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ.....	6	ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	13
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	7	ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ.....	14
РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА.....	9	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	15

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед запуском кондиционера внимательно прочитайте данный раздел и строго следуйте его положениям.
- Инструкции относятся к соблюдению правил техники безопасности и должны неукоснительно соблюдаться.
- Обозначения в руководстве "ОСТОРОЖНО" и "ОПАСНО" имеют следующий смысл:

	<b>ОПАСНО!</b>	- указывает на действия, неправильное выполнение которых может привести к смертельному исходу или серьезной травме пользователя.
	<b>ОСТОРОЖНО!</b>	- указывает на действия, неправильное выполнение которых может нанести ущерб здоровью пользователя или привести к повреждению материальных средств.

	Треугольным знаком отмечены инструкции, содержащие предупреждения - "ОПАСНО" и "ОСТОРОЖНО".
	Такой знак и пояснения к нему указывают на запрещенные действия.
	<ul style="list-style-type: none"><li>Таким символом отмечены инструкции, которым должны строго следовать пользователи.</li></ul>

	<b>ОПАСНО</b>
<b>Запрещается самостоятельно устанавливать кондиционер.</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Для выполнения любых монтажных работ необходимо обращаться в специализированную сервисную службу.</li></ul>	
<b>Для выполнения любых ремонтных работ необходимо обращаться в специализированную сервисную службу.</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Не пытайтесь самостоятельно проводить техническое обслуживание из-за опасности поражения электрическим током. Техническое обслуживание может проводиться только квалифицированными специалистами.</li></ul>	
<b>При необходимости перестановки кондиционера следует обращаться в специализированную сервисную службу, которая выполнит работы по перемещению соединительных линий и последующему подключению оборудования.</b>	

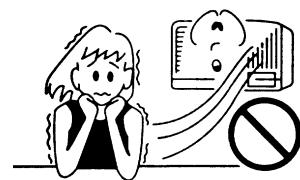
# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



## ОПАСНО

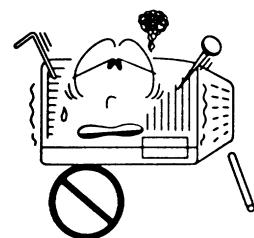
**Не находитесь в течение продолжительного времени под прямым потоком холодного воздуха.**

- Продолжительное пребывание непосредственно в потоке охлажденного воздуха может вызвать простудные заболевания.
- Будьте особенно внимательны при задании направления воздушного потока, когда в помещении находятся маленькие дети, пожилые или больные люди, а также перед сном.



**Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в воздухозаборные решетки или отверстие выходящего воздушного потока.**

- Вследствие высокой скорости вращения вентилятора, вышеуказанные действия могут привести к травме.
- Следите за тем, чтобы дети не имели доступа к кондиционеру.



**Не запускайте и не останавливайте кондиционер отсоединением вилки провода электропитания от гнезда.**



**Следует соблюдать осторожность, чтобы не повредить сетевой провод.**

- Нельзя натягивать сетевой провод и ставить на него тяжелые предметы, так как это может повредить изоляцию и привести к пожару или поражению электрическим током.

## ОПАСНО

В целях безопасности менять сетевой провод кондиционера в случае его повреждения могут только специалисты фирмы-изготовителя или ее уполномоченные представители.



**При наличии каких-либо признаков неисправности (например, запаха дыма), следует сразу же отключить кондиционер, отсоединить провод электропитания и обратиться в специализированную сервисную службу.**

- Продолжение эксплуатации кондиционера может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.



**В целях безопасности менять сетевой провод кондиционера в случае его повреждения могут только специалисты фирмы-изготовителя или ее уполномоченные представители, так как требуются специальные инструменты и кабель.**



# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



## ОСТОРОЖНО

<p><b>Во время работы кондиционера периодически проветривайте помещение.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Необходимо периодически проветривать помещение (особенно при использовании, помимо кондиционера, других нагревательных приборов).</li><li>• Недостаточная вентиляция может привести к нехватке кислорода в помещении.</li></ul>	<p><b>Не направляйте воздушный поток на камин и нагревательные приборы.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Направление воздушного потока на открытое пламя может привести к неполному сгоранию или пожару.</li></ul>
<p><b>Нельзя употреблять воду из дренажной системы кондиционера в качестве питьевой.</b></p>	<p><b>Не ставьте на кондиционер цветочные вазы и емкости с водой.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• При протечке воды внутрь кондиционера возможно повреждение электроизоляции, что может привести к поражению электрическим током.</li></ul>
<p><b>Избегайте попадания воды на кондиционер.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Возможно повреждение электроизоляции, что может привести к поражению электрическим током.</li></ul>	<p><b>Нельзя прикасаться к кондиционеру влажными руками.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Это может привести к поражению электрическим током.</li></ul>
<p><b>Нельзя натягивать сетевой шнур.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Натягивание сетевого шнура, при отсоединении его от электросети, может привести к повреждению жил и, вследствие этого, к перегреву и пожару.</li></ul>	<p><b>Перед чисткой оборудования или замене воздушного фильтра убедитесь, что кондиционер выключен и сетевой провод отсоединен от электросети.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Вследствие высокой скорости вращения вентилятора, вышеуказанные действия могут привести к травме.</li></ul>
<p><b>Кондиционер следует отключать от источника электропитания при отсутствии необходимости его использования в течение длительного времени.</b></p>	<p><b>Периодически следует проверять состояние системы кондиционирования на наличие возможных повреждений.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• После длительного использования кондиционера пригласите специалиста по сервисному обслуживанию для проверки состояния оборудования.</li></ul>
<p><b>Кондиционер нельзя использовать в качестве оборудования для прецизионного кондиционирования, а также в областях, касающихся содержания животных, хранения художественных ценностей или продуктов.</b></p>	<p><b>Следует избегать прямого попадания выходящего воздушного потока на комнатные растения и домашних животных.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Длительное пребывание непосредственно в области холодного или горячего воздушного потока может оказать отрицательное воздействие на домашних животных и растения.</li></ul>

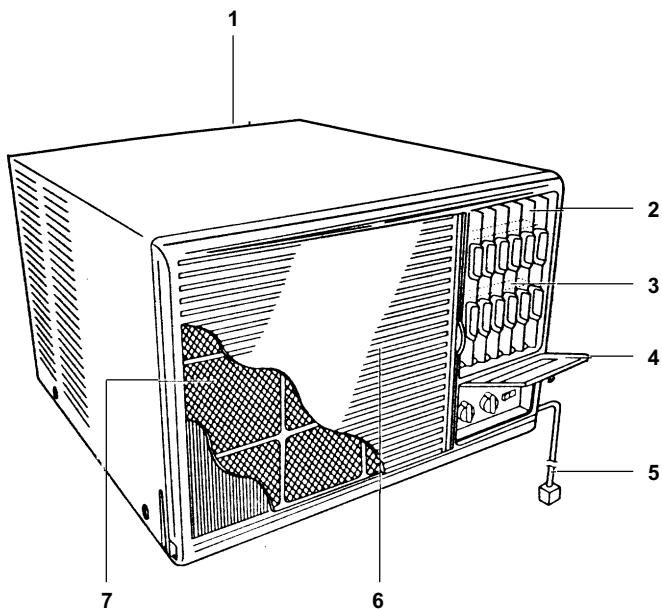
# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

<b>⚠ ОСТОРОЖНО</b>	
<p><b>Кондиционер можно использовать только при наличии в нем воздушного фильтра.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Эксплуатация кондиционера без воздушного фильтра может привести к чрезмерному загрязнению внутренних компонентов установки, что приведет к неисправности..</li></ul>	<p><b>Не прикасайтесь к ребристой поверхности теплообменника.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Это может привести к травме.</li><li>• Особенно будьте осторожны при чистке.</li><li>• Сгиб или повреждение ребер теплообменника снижает эффективность работы кондиционера.</li></ul>
<p><b>Запрещается перекрывать или загораживать воздухозаборную решетку или отверстие для выходящего воздуха.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Нарушение нормального движения воздушного потока снижает эффективность работы агрегата, приводит к неправильному функционированию и, следовательно, возможному выходу из строя.</li></ul>	<p><b>При выполнении работ по установке системы кондиционирования нельзя допускать присутствия маленьких детей в зоне проведения монтажа.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Несоблюдение данной инструкции может привести к несчастному случаю.</li></ul>
<p><b>Не используйте легковоспламеняющиеся газы рядом с кондиционером.</b></p>	<p><b>Нельзя устанавливать кондиционер рядом с камином или другими нагревательными приборами.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Избыточный нагрев корпуса кондиционера может привести к его деформации.</li></ul>

# ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Информацию об особенностях работы смотри на страницах, обозначенных знаком

## Кондиционер



- Поддон для слива конденсата (внизу тыльной панели)

Для отвода конденсата, образующегося в режиме охлаждения.

- Вертикальные направляющие жалюзи

Регулирование право-левостороннего потока ( Стр.9)

- Горизонтальные направляющие жалюзи (расположены за вертикальными)

Регулирование нисходящего-восходящего потока ( Стр.9)

- Крышка панели управления

- Сетевой провод

- Съемная воздухозаборная решетка

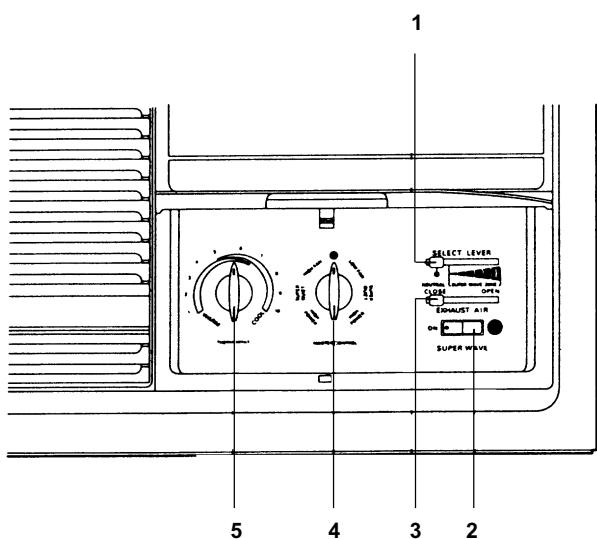
Для забора воздуха

- Воздушный фильтр

Очищает воздух от пыли и грязи.

( Стр.12)

## Панель управления



### ПРИМЕЧАНИЕ:

При установке переключателя EXHAUST AIR в положение "OPEN" хладо/ теплопроизводительность кондиционера несколько снижается.

- Переключатель SELECT LEVER ("Регулирование угла разворота вертикальных жалюзи")

**NEUTRAL:** Переключатель SELECT LEVER устанавливается в это положение при регулировании потока воздуха вручную;

**SUPER WAVE ZONE:** Регулирование угла разворота створок жалюзи в режиме "SUPER WAVE" ("Суперволна") - автоматического волнообразного распределения воздушного потока. ( Стр.10)

- Переключатель SUPER WAVE

**0 - OFF (Выкл.):** Ограничено одним направлением воздухораспределение;

**ON (Вкл.):** Максимально эффективное воздухораспределение в режиме "SUPER WAVE" ("Суперволна").

- Переключатель EXHAUST AIR устанавливается в положение:

**CLOSE:** для организации циркуляционного воздухообмена в пределах помещения;

**OPEN:** для организации циркуляционного воздухообмена с удалением застойного воздуха (сигаретного дыма, запахов) за пределы помещения.

- Поворотный переключатель MASTER CONTROL ("Установка рабочего режима") ( Стр.7)

- Поворотный переключатель для задания температурной уставки THERMOSTAT ( Стр.8)

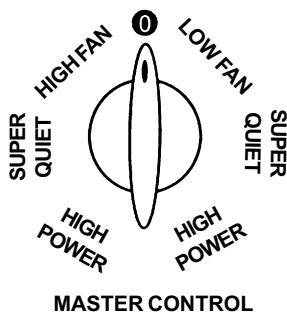
# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## Подключение к электросети

- Плотно вставьте вилку в гнездо электропитания; при непосредственном кабельном соединении с электросетью включите рубильник.

## Установка рабочего режима

Для выбора режима работы используется поворотный переключатель **MASTER CONTROL**.



ПОЛОЖЕНИЕ	ФУНКЦИЯ
<b>HIGH POWER</b> (красный) “Высоко- эффективный режим”	Работают вентилятор (с высокой скоростью) и компрессор; высокая теплопроизводительность.
<b>SUPER QUIET</b> (красный) “Бесшумный режим”	Работают вентилятор (с низкой скоростью) и компрессор; средняя теплопроизводительность, низкий уровень шума.
<b>HIGH FAN</b> “Режим вентиляции”	Вентилятор работает с высокой скоростью, организуя циркуляционный воздухообмен в помещении без нагрева или охлаждения воздуха, только с его очисткой.
<b>0 (OFF)</b>	Выключение кондиционера
<b>LOW FAN</b> “Режим вентиляции”	Вентилятор работает с низкой скоростью, организуя циркуляционный воздухообмен в помещении без нагрева или охлаждения воздуха, только с его очисткой.
<b>SUPER QUIET</b> (синий) “Бесшумный режим”	Работают вентилятор (с низкой скоростью) и компрессор; средняя хладопроизводительность, низкий уровень шума.
<b>HIGH POWER</b> (синий) “Высоко- эффективный режим”	Работают вентилятор (с высокой скоростью) и компрессор; высокая хладопроизводительность.

### Охлаждение

Чтобы добиться максимального охлаждения , например, в летний период, установите переключатель режима работы **MASTER CONTROL** в положение **HIGH POWER** (синий). В этом режиме работы также обеспечиваются высокая эффективность воздухообмена, осушение и очистка воздуха от пыли.

Выбор положения **SUPER QUIET** (синий) значительно снизит уровень шума работы кондиционера.

### Нагрев

Чтобы добиться максимального нагрева в период зимних холодов, установите переключатель режима работы **MASTER CONTROL** в положение **HIGH POWER** (красный). Также будет достигнута высокая эффективность воздухообмена

Выбор положения **SUPER QUIET** (красный) приведёт к снижению теплопроизводительности и уровня шума. Однако температура приточного воздуха, выходящего из кондиционера, может показаться выше из-за низкой скорости вентилятора по сравнению с температурой воздуха при установке переключателя в положение **HIGH POWER** (красный) .

**ПРИМЕЧАНИЕ:** После запуска кондиционера поток воздуха нагревается приблизительно через 10 минут. Это нормальное явление.

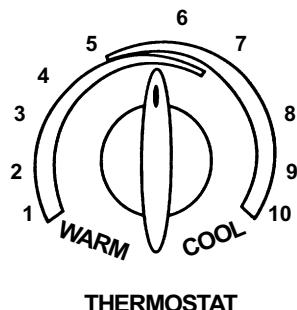
### Циркуляция воздуха

Циркуляция воздуха является важным параметром для поддержания нормальной температуры воздуха в помещении. Для организации циркуляции воздуха в помещении без нагрева/охлаждения следует установить переключатель в положение **HIGH FAN**, либо **LOW FAN**.

Также можно добиться циркуляции воздуха без нагрева/охлаждения следующими способами:

- При установке переключателя режима работы **MASTER CONTROL** в положение **HIGH POWER** (красный), либо **SUPER QUIET** (красный), поверните переключатель установки температуры до конца по часовой стрелке.
- При установке переключателя режима работы **MASTER CONTROL** в положение **HIGH POWER** (синий), либо **SUPER QUIET** (синий), поверните переключатель установки температуры до конца против часовой стрелки.

## Установка требуемой температуры воздуха



THERMOSTAT

Температура воздуха в помещении поддерживается в соответствии с температурной уставкой, таким образом обеспечивается комфортный микроклимат в помещении без чрезмерного или недостаточного охлаждения/нагрева.

Исходя из уставки температуры, осуществляется управление работой только компрессора, и соответственно вентилятор обеспечивает циркуляционный воздухообмен даже при отключении компрессора в режимах охлаждения или нагрева.

1. Для уменьшения уставки температуры (и соответственно температуры воздуха в помещении), поворачивайте регулятор по часовой стрелке (в сторону увеличения цифр)
2. Для увеличения уставки температуры (и соответственно температуры воздуха в помещении), поворачивайте регулятор против часовой стрелки (в сторону уменьшения цифр)

### Примечание:

- Комфортная комнатная температура может быть достигнута при установке поворотного переключателя в положения "5", "6" или "7". Помните, что температура воздуха в помещении ниже 22°C опасна для здоровья.
- При установке поворотного переключателя в положение "10" может произойти обледенение оребренной поверхности теплообменника со стороны помещения, что уменьшает эффективность охлаждения. В этом случае установите поворотный переключатель MASTER CONTROL в положение "FAN" и поверните регулятор переключателя THERMOSTAT против часовой стрелки.



### Внимание!

- Нельзя запускать компрессор в течение по крайней мере 3 минут после выхода из режимов охлаждения/нагрева посредством использования переключателя установки требуемого режима (MASTER CONTROL) или температуры.
- Если установить режимы охлаждения/нагрева в этот период, сработает устройство защиты от частых запусков компрессора и его запуск будет невозможен в течение 20-ти минут.

# РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

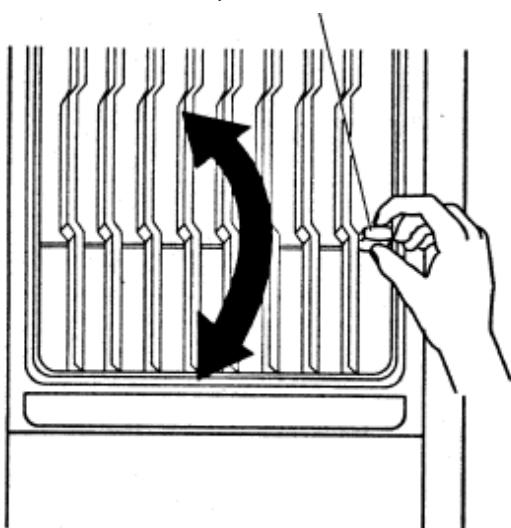


**Опасно!**

- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы между жалюзи. Вследствие высокой скорости вращения вентилятора, вышеуказанные действия могут привести к травме или поломке.
- Не используйте кондиционер, если створки жалюзи заблокированы, это может привести к неисправности.

## Регулирование направления воздушного потока вручную

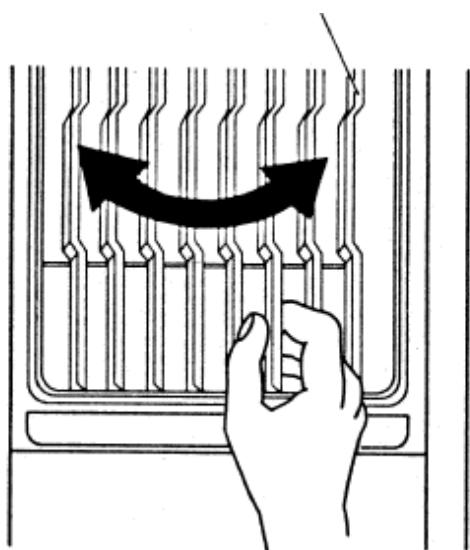
Горизонтальные жалюзи



- Регулирование нисходящего-восходящего направления воздушного потока

Двигая створки горизонтальных жалюзи, отрегулируйте их позицию для выбора восходящего, нисходящего или горизонтального направления воздушного потока.

Вертикальные жалюзи



- Регулирование право-левостороннего направления воздушного потока

Двигая створки вертикальных жалюзи, отрегулируйте их позицию для выбора левостороннего, правостороннего или прямого направления воздушного потока.



**Внимание!**

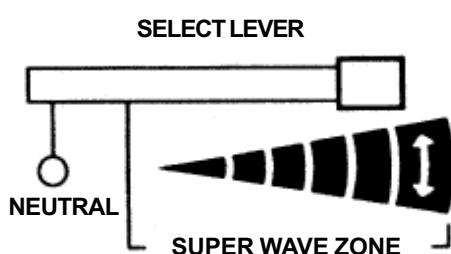
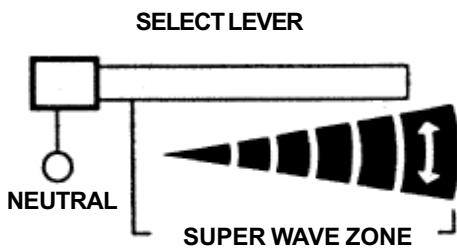
Регулируйте вертикальные жалюзи после установки переключателя SELECT LEVER в положение "NEUTRAL"

## Примечание:

Если температура воздуха в помещении недостаточно понижается, то регулятор можно установить в положения "8", "9" и "10". Это может происходить из-за автоматического срабатывания термостата, так как охлаждённый воздух, выходящий через горизонтальные жалюзи, направленные вниз, и вертикальные жалюзи, повернутые влево, создаёт короткий цикл рециркуляционного воздуха.

# РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

## Регулирование направления воздушного потока в режиме “SUPER WAVE”



### УГОЛ РАЗВОРОТА

Уменьшение ←

→ Увеличение

**1** Установите переключатель SELECT LEVER в положение “NEUTRAL”.

**2** Отрегулируйте вертикальные жалюзи и переключатель SELECT LEVER в соответствии с требуемым направлением воздушного потока как указано ниже.

**3** Установите переключатель SELECT LEVER (“Регулирование угла разворота вертикальных жалюзи”) в пределах отрезка SUPER WAVE ZONE.

Переключатель SUPER WAVE (“Установка режима автоматического направления воздушного потока SUPER WAVE”) установите в положение ON.

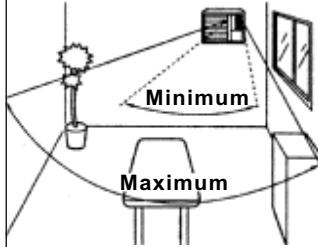
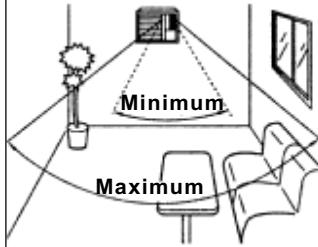
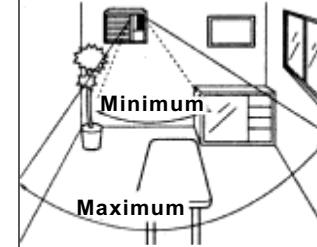
**Примечание:** Если переключатель MASTER CONTROL установлен в положение “0”, обязательно переустановите его в другое положение.

**4** Угол разворота легко изменяется посредством переключателя SELECT LEVER в пределах отрезка SUPER WAVE ZONE. При перемещении переключателя к правой или левой границе угол разворота соответственно уменьшается или увеличивается.

**Примечание:** Ошибочная установка переключателя SELECT LEVER в положение “NEUTRAL” может привести к неправильному функционированию вертикальных жалюзи; в этом случае выполните все действия сначала, чтобы устранить сбой.

## Регулирование направления воздушного потока в режиме“SUPER WAVE”

Возможность воздухораспределения в трех направлениях, для каждого из которых возможно задание угла разворота вертикальных жалюзи

	Левостороннее направление	Без ограничения направления	Правостороннее направление
Направление воздухораспределения			
Регулирование вертикальных жалюзи			
	Возьмитесь за край створки и аккуратно поверните влево до упора.	Установите створки жалюзи приблизительно по центру	Возьмитесь за край створки и аккуратно поверните вправо до упора.



### Осторожно!

Регулируйте вертикальные жалюзи после установки переключателя SELECT LEVER в положение “NEUTRAL”

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



## ОСТОРОЖНО!

Перед чисткой кондиционера следует обязательно выключить его и отсоединить от источника питания.

1. Отсоедините сетевой провод от электросети
2. Разомкните сетевой рубильник
- Несоблюдение указанных действий может привести к серьезной травме обслуживающего персонала, вследствие высокой скорости вращения вентиляторов внутри кондиционера.

## Чистка воздушного фильтра

При скоплении пыли на воздушном фильтре, поток воздуха уменьшается, что приводит к снижению эффективности работы кондиционера и является причиной его повышенной шумности. Фильтр необходимо чистить перед началом рабочего сезона, а также каждые две недели в период постоянного использования кондиционера.

### Снятие воздушного фильтра и съемной решетки

Фильтр крепится к тыльной стороне воздухозаборной решетки.

1. Возьмитесь за нижний край панели решетки и приподнимите ее; затем вытяните на себя.

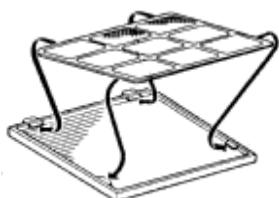


2. Вытяните фильтр за край по центру.



### Установка воздушного фильтра и съемной решетки

1. Надежно закрепите фильтр на тыльной стороне воздухозаборной решетки с помощью четырех фиксирующих проушин.



2. Закрепите воздухозаборную решетку на лицевой панели кондиционера посредством двух фиксирующих проушин. Убедитесь в том, что решетка надежно зафиксирована.



### Чистка воздушного фильтра

Пыль с воздушного фильтра может быть удалена как пылесосом, так и с помощью мытья в тёплой воде с добавлением небольшого количества моющего средства. После мытья фильтр следует высушить в защищённом от солнца месте, потом установить на место.



## Чистка кондиционера

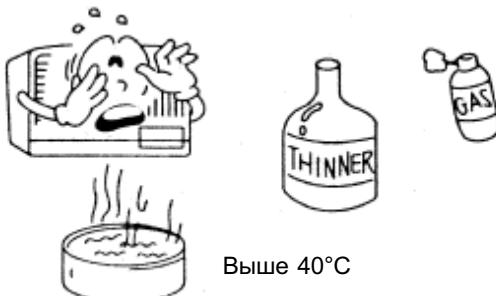
Удалите пыль с помощью мягкой тряпки, смоченной прохладной или теплой водой, а затем вытрите чистой мягкой тряпкой насухо.



## ОСТОРОЖНО!

Нельзя мыть кондиционер водой, температура которой выше 40°C. Корпус может деформироваться или изменить цвет.

Не пользуйтесь вблизи кондиционера легковоспламеняющимися аэрозолями, такими как лак для волос... Кондиционер может быть поврежден газолином, бензином, растворителями, инсектицидами и другими химическими реактивами.



## При длительном простое кондиционера (один месяц или более):

Необходимо включить его в режиме вентиляции на полдня (в хорошую погоду), чтобы просушить внутренние компоненты



## ОСТОРОЖНО!

Если вы длительное время не пользуетесь кондиционером, отсоедините вилку от гнезда электропитания в целях безопасности...

- Несоблюдение данного условия может привести к скоплению пыли и, вследствие этого, к опасности возникновения дыма и пожара.

## Проверка состояния сетевого провода

Сетевой провод необходимо периодически проверять на предмет порезов или износа. Если сетевой провод Вашего кондиционера поврежден, обращайтесь в специализированную сервисную службу.

## Обслуживание и ремонт

В зависимости от условий эксплуатации, после 2 - 3 сезонов работы внутренние компоненты кондиционера загрязняются, что может снизить эффективность его работы. В целях поддержанияной производительности рекомендуется проведение регулярного технического осмотра установки квалифицированным персоналом. Для этого обращайтесь в специализированную сервисную службу.

# ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<b>ОПАСНО!</b>	<p>В случае возникновения каких-либо признаков неисправности (запах гари и т.п.) отсоедините сетевой шнур от электросети и обратитесь в специализированную сервисную службу.</p> <p>Выключение установки только выключателем электропитания не отсоединяет кондиционер от источника питания. Для его полного обесточивания отсоедините сетевой шнур от электросети или используйте рубильник.</p>
----------------	---

Перед вызовом специалиста сервисной службы проверьте следующее:

	Признак неисправности	Возможная причина
<b>Нормальный режим работы</b>	Возникновение шума:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В течение 2 - 3 минут после запуска, во время работы и сразу же после остановки кондиционера можно услышать звук текущей жидкости. Это звук протекающего по трубкам хладоносителя.</li> <li>• При работе кондиционера можно услышать слабое поскрипывание из-за незначительного расширения и сжатия корпуса в результате изменения температур.</li> <li>• В режиме нагрева периодически слышен шум, возникающий в результате включения системы автоматического оттаивания.</li> </ul>
	Возникновение запаха:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Иногда воздух, поступающий из кондиционера, имеет посторонние запахи (мебели, табака и т.п.), источниками которых являются объекты, расположенные в помещении.</li> </ul>
	Появление тумана или пара:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В режиме охлаждения при выходе воздуха из кондиционера может образовываться легкий туман. Это происходит из-за резкого охлаждения воздуха помещения потоком, выходящим из кондиционера, в результате чего конденсируется влага и образуется легкая дымка.</li> <li>• В режиме нагрева при остановке вентилятора можно увидеть поднимающийся над блоком пар. Это происходит во время включения режима оттаивания.</li> </ul>
	Воздушный поток отсутствует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В режиме нагрева работа кондиционера будет приостановлена на 6 - 12 минут, так как включится режим автоматического оттаивания. В этом режиме светоиндикатор функционирования (OPERATION) мигает в медленном режиме.</li> </ul>

	Признак неисправности	Возможная причина
<b>Требуется дополнительная проверка</b>	Кондиционер не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Провод электропитания отключен от электросети.</li> <li>• Отключение подачи электропитания.</li> <li>• Перегорание или срабатывание предохранителя.</li> <li>• Переключатель MASTER CONTROL установлен в позицию OFF</li> </ul>
	Недостаточная тепло- или хладопроизводительность	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Воздушный фильтр загрязнен.</li> <li>• Отверстия для забора или выхода воздуха заграждены.</li> <li>• Неправильно задана желаемая температура помещения.</li> <li>• Открыты окна или двери.</li> <li>• В режиме охлаждения в помещение попадает прямой солнечный свет. Рекомендуется закрыть шторы.</li> <li>• При работе кондиционера в режиме охлаждения в помещении находится слишком много людей, включен обогреватель или компьютеры.</li> </ul>

Если Вам во время проверки не удалось выявить и устраниТЬ причину сбоя работы отсоедините шнур электропитания от сети, после чего обратитесь в специализированную службу сервиса.

# ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ

Внимательно прочтайте данный раздел и примите к сведению содержащуюся в нем информацию.

## Функционирование и производительность

### Функционирование в режиме нагрева

- В данном кондиционере используется принцип теплового насоса, извлекающего тепловую энергию из наружного воздуха и использующего ее для нагрева помещения. Следовательно, тепловая мощность установки уменьшается при понижении температуры наружного воздуха. Если Вы считаете, что помещение прогревается недостаточно, рекомендуется использовать наряду с кондиционером другие нагревательные приборы.
- Нагрев воздуха в помещении посредством теплового насоса осуществляется при рециркуляции воздушного потока. Поэтому требуется определенное время после пуска установки, чтобы воздух в помещении прогрелся.

### Автоматическое управление функцией оттаивания с помощью микропроцессора

- В холодную и влажную погоду при работе кондиционера в режиме нагрева происходит обледенение теплообменника с наружной стороны, что уменьшает эффективность нагрева. Для предотвращения этого встроенный микропроцессор автоматически переводит установку в режим оттаивания, в течение действия которого кондиционер временно прекращает работу (вентиляторы выключаются). Для возвращения кондиционера в нормальный режим требуется от 7 до 15 минут.

## Рабочие диапазоны температуры и влажности

Режим охлаждения	Температура наружного воздуха: от 21°C до 43°C
	Температура воздуха внутри помещения: от 21°C до 32°C
Режим нагрева	Влажность воздуха внутри помещения: Не более 80%. При использовании кондиционера в течение длительного времени в помещении с повышенной влажностью, на поверхности кондиционера может конденсироваться влага и стекать вниз.
	Температура наружного воздуха: от 0°C до 21°C
	Температура воздуха внутри помещения: не выше 30°C

Если кондиционер используется при более высоких температурах, чем указано в таблице, может сработать система автоматической защиты, прерывающая работу установки.

Если кондиционер используется при более низких температурах, чем указано в таблице, то может произойти обледенение теплообменника, вызывающее протечку воды или какие-либо другие неполадки.

- Кондиционер можно использовать только по назначению: для охлаждения, нагрева или вентиляции воздуха в помещениях.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

МОДЕЛЬ	ALY22R	
ТИП	Реверсивный режим	
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ	220-240 В ~ 50 Гц	
РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ		
ХЛАДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	кВт	6,15-6,25
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	кВт	2,45-2,55
НОМИНАЛЬНЫЙ ТОК	А	11,5-11,5
КОЭФФИЦИЕНТ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ	кВт/кВт	2,51-2,45
РЕЖИМ НАГРЕВА		
ТЕПЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	кВт	6,25-6,35
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	кВт	2,15-2,25
НОМИНАЛЬНЫЙ ТОК	А	10,4-10,4
МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	кПа	3040
ЗАПРАВКА ХЛАДАГЕНТА	г	1370
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ И ВЕС		
Высота	мм	428
Длина	мм	710
Ширина	мм	877
Вес (чистый)	кг	86

**Акустические данные:** Максимальный уровень звукового давления для внутреннего и наружного блоков не более 70 дБ (A). При измерении в соответствии со стандартами IEC 704-1 и ISO 3744.